



**UNB LAW JOURNAL**  
**REVUE DE DROIT DE L'UN-B**

# CLARK, DRUMMIE & COMPANY

BARRISTERS & SOLICITORS

THOMAS B. DRUMMIE, Q.C.  
DONALD F. MACGOWAN, Q.C.  
M. ROBERT JETTE  
TERRENCE W. HUTCHINSON  
W. ANDREW LEMESURIER  
PATRICK J. P. ERVIN  
FREDERICK A. WELSFORD  
DONALD J. HIGGINS  
TIMOTHY M. HOPKINS  
PETER H. MACPHAIL

DENO P. PAPPAS, Q.C.  
WILLARD M. JENKINS  
BARRY R. MORRISON, Q.C.  
NORMAN J. BOSSÉ  
JOHN M. MCNAIR  
WILLIAM B. RICHARDS  
SHERRIE R. BOYD  
KAREN M. COLPITTS  
JOHN C. WARNER

COUNSEL - RICHARD W. BIRD, Q.C.  
L. PAUL ZED, M.P.

*Full Range of legal services including*

## *Litigation*

Criminal, family and divorce,  
insurance claims, personal Injury,  
workers' compensation, wrong-  
ful dismissal.

## *Corporate & Commercial*

Aquaculture, banking, bankruptcy,  
commercial and business, franchises,  
incorporations, joint ventures, patents  
and trademarks, purchase or sale of  
business.

## *Real Estate*

Home purchases and sales,  
landlord and tenant leases,  
mortgages, subdivisions, tax  
appeals, zoning.

## *Administrative & General Practice*

Admiralty, environment, estates,  
government affairs, labour,  
municipal, planning appeals,  
probate, public utilities, wills.

40 Wellington Row, P.O. Box 6850, Station "A"  
Saint John, New Brunswick E2L 4S3

Phone: (506) 633-3800

Fax: (506) 633-3811

**University of New Brunswick Law Journal**  
**Revue de Droit de l'Université du**  
**Nouveau-Brunswick**  
**Vol. 44/Tome 44**  
**1995**

**Editor-in-Chief/Rédacteur en chef**  
*Bruce D. Grant*

**Associate Editors/Rédacteurs associés**  
*Angela Elliot Green*  
*Debra Henke*  
*Dennis Kelley*  
*Sabrina Magro*

**Honorary Editor-in-Chief/Rédacteur en chef honoraire**  
*The Hon. G.V. La Forest*

**Advisory Board/Conseil consultatif**  
*Alvin Esau*                      *Mary Ellen Turpel*  
*Louise Langevin*              *L. Kinvin Wroth*  
*Kathleen E. Mahoney*        *John D. Whyte*

**Business Manager/Administrateur**  
*John Pappas*

**Editorial Staff/Collaborateurs de la rédaction**

*Nicholas Baggaley*  
*D.G. Bell*  
*Benjamin P. Bedard*  
*Veronica Burpee*  
*Sarah Dajoe*  
*Christopher R. Delong*  
*Debbie Hackett*  
*Chris Ipe*  
*Thomas S. Kuttner*

*Brian C. MacLean*  
*John McLean*  
*Vaughn McLellan*  
*Gigi Morin*  
*Murray Murphy*  
*Allison Read*  
*Sharon Reashore*  
*Alan Rockwell*  
*Heather Satin*

*Genviève Saumier*  
*Kim Seaward*  
*Rodney G. Smith*  
*Stephanie Tuff*  
*James Walde*  
*Tracy Wong*

Per.  
K  
14  
113  
V.44



Copyright 1995 by the *University of New Brunswick Law Journal*.

All Rights Reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems without permission from the Editor-in-Chief. Reproduction of this material without authorization, by any method of duplication whatsoever is a violation of copyright.

ISSN: 0077-8141

The *University of New Brunswick Law Journal* is an annual publication devoted to the consideration of current legal issues, problems and philosophies through presentation of articles, research notes, comments, and review articles in wide-ranging areas of law. The opinions expressed are those of the individual authors and not the *University of New Brunswick Law Journal*. The *Law Journal* circulates widely to members of the bars of the Atlantic provinces, law students at the University of New Brunswick, advertisers, and to law libraries throughout the world.

### Subscriptions and Back Issues

Carswell  
Corporate Plaza, 2075 Kennedy Road  
Scarborough, Ontario, M1T 3V4

Subscription Price:	\$15.00 per volume
Back Issues:	\$12.00 per volume
Index, Vols. 1-36:	\$10.00

### Note to Authors

Manuscripts should be written in English or French, typed, double-spaced, and submitted by 31 October 1995 with a copy on a IBM-formatted 3½" or 5¼" floppy disk (ASCII file). Please use the *Canadian Guide to Uniform Legal Citation* (3d ed.) and the current issue as a guide to format requirements. Manuscripts and editorial communications should be sent to the Editor-in-Chief, *University of New Brunswick Law Journal*, Ludlow Hall, P.O. Box 4400, University of New Brunswick, Fredericton, N.B., Canada E3B 5A3. Manuscripts submitted simultaneously to other journals are not accepted.

### Note to Advertisers

Information on advertising in the *University of New Brunswick Law Journal* may be obtained by writing to the Business Manager, *University of New Brunswick Law Journal*, Ludlow Hall, P.O. Box 4400, University of New Brunswick, Fredericton, N.B., Canada E3B 5A3.

Printed and bound by Centennial Print and Litho Ltd, Fredericton.  
To be cited: (1995) 44 U.N.B.L.J.

Droit d'auteur 1995, *La Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*.

Tous droits réservés. Toute reproduction intégrale ou partielle, sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédé électronique ou mécanique, y compris les moyens de mise en mémoire et d'extraction, fait sans le consentement du rédacteur/de la rédactrice en chef est interdite. La reproduction non autorisée du présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, constituerait une usurpation de droit d'auteur.

ISSN 0077-8141

*La Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick* est une publication annuelle présentant, dans divers domaines du droit, des articles, des notes, des recherches, des analyses et des comptes rendus d'ouvrages portant sur des dossiers, problèmes et philosophies juridiques. Les opinions exprimées dans cet ouvrage relèvent de la responsabilité de leurs auteurs et n'engagent pas *la Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*. *La Revue de droit* est distribuée aux membres de la profession juridique des Provinces atlantiques, aux étudiants de la faculté de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick et aux annonceurs ainsi qu'à certaines bibliothèques de droit dans le monde entier.

#### **Abonnements et commandes de numéros déjà parus**

Carswell  
Corporate Plaza, 2075 Kennedy Road  
Scarborough, Ontario, M1T 3V4

Abonnement:	15 \$ le volume
Numéros déjà parus:	12 \$ le volume
Index, Tomes 1 à 36:	10 \$

#### **Note à l'attention des auteurs**

Les manuscrits doivent être rédigés en français ou en anglais, dactylographiés à double interligne, et soumis avant le 31 octobre 1995 avec un exemplaire en dossier ASCII sur une disquette (3½" ou 5¼") formatée pour l'IBM. Les auteurs sont priés de se guider sur le *Manuel canadien de la référence juridique* (3e éd.) et au présent numéro pour la présentation matérielle de leur texte. Les manuscrits et communications concernant la rédaction sont à faire parvenir au rédacteur/à la rédactrice en chef, *Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*, Ludlow Hall, P.O. Box 4400, Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, N.-B., Canada E3B 5A3.

#### **Note à l'attention des annonceurs**

Les demandes de renseignements concernant les insertions publicitaires dans la *Revue de droit* peuvent être adressées par écrit à l'Administrateur, *Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*, Ludlow Hall, P.O. Box 4400, Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, N.-B., Canada E3B 5A3.

Imprimé et relié par Centennial Print and Litho Ltd à Fredericton.  
Mode de citation: (1995) 44 R.D. U.N.-B.

*The University of New Brunswick Law Journal* gratefully acknowledges the financial support received from the New Brunswick Law Foundation, University of New Brunswick Faculty of Law Endowment Trust; the Law Society of New Brunswick; the Canadian Bar Association, New Brunswick Branch; the University of New Brunswick; the UNB Student Union; the Law Students' Society.

*La Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick* tient à remercier le Fonds de dotation de la Faculté de droit de l'Université de Nouveau-Brunswick (Fondation pour l'avancement du droit au Nouveau-Brunswick); le Barreau du Nouveau-Brunswick; la section du Nouveau-Brunswick de l'Association du barreau canadien; l'Université de Nouveau-Brunswick; la Fondation de l'UNB pour étudiants, la Société des étudiants de droit de leur appui financier.

# Contents/Sommaire

## Tribute to William F. Ryan Hommage à William F. Ryan

The Faculty of Law: Its Place in the University <b>William F. Ryan</b>	5
The Vision of William F. Ryan <b>Colin B. Mackay</b>	11
Bill Ryan – Some Things I Remember <b>The Honourable Mr. Justice G.V. La Forest</b>	15
A Student's Notes, 1950-53: Mr. Justice William F. Ryan as Professor <b>Beverley Smith</b>	21
Reminiscences of Dean William F. Ryan <b>Richard W. Bird and Karl J. Dore</b>	25
The Honourable William F. Ryan, Q.C. <b>The Honourable D.V. Heald</b>	43

## Forum: Freedom of Speech in the University Context Forum: Liberté de parole dans le contexte universitaire

When Rights Collide <b>Alan Borovoy</b>	49
The Collision of Rights <b>Svend Robinson</b>	61
Academic Freedom and University Speech Codes <b>Bernice Schrank</b>	67
Rights and the Flowering of Assertive Individualism <b>Michael Bliss</b>	75
Reconciling Valuable Interests; or Academic Freedom as Academic Responsibility <b>Patricia Hughes</b>	79
Conflicting Conceptions of Rights in UNB's Strax Affair, 1968-69 <b>Peter C. Kent</b>	87
Student Speech at UNB in the Early 1980s <b>John Bosnitch</b>	93
Free Speech on Campus: The Principle Beyond the Crucible <b>Kelly Lamrock</b>	103
Free Speech on Campus: Lessons From International and Comparative Law <b>William A. Schabus</b>	111



Freedom of Expression in a Canadian University Context <b>Julius H. Grey</b>	119
Academic Freedom, Opinions and Acts: The Voltaire- Mill Perspective Applied to Current Canadian Cases <b>John J. Furedy</b>	131
Speech Codes in Action <b>Robert Martin</b>	135

## Articles

“Heard It from Our Grandfathers”: Mi’kmaq Treaty Tradition and the <i>Syliboy</i> Case of 1928 <b>William C. Wicken</b>	145
Sedition among the Loyalists: The Case of Saint John, 1784-86 <b>David G. Bell</b>	163
<i>Habeas Corpus</i> and Slavery in Nova Scotia: <i>R. v. Hecht</i> <i>Ex Parte Rachel</i> , 1798 <b>Barry Cahill</b>	179
Choice of Law in Torts: The New Rule <b>John P. McEvoy</b>	211
The Doctrine of Conventional Lines <b>Norman Siebrasse</b>	229
Moving towards the Rule of Law: Romanian Democracy and Human Rights <b>Lynn Walsworth</b>	263
Recouvrement provisoire de biens personnels: le cri du replevin <b>Basile Chiasson</b>	287

## Viscount Bennett Memorial Lecture Conférence commémorative Viscount Bennett

The Fair Trade-Free Trade Debate: Trade, Labour and the Environment <b>Michael J. Trebilcock</b>	311
--	-----

**Viscount Bennett Seminar  
Séminaire Viscount Bennett**

- Law and Neoclassical Economics: An Examination  
of Two Classic Texts as Artifacts 321  
**James R. Hackney, Jr.**
- Law and Economics: A Feminist Economist's Critique 329  
**Joan McFarland**

**Ivan C. Rand Memorial Lecture  
Conférence commémorative Ivan C. Rand**

- The Implied Bill of Rights, the *Charter* and the  
Role of the Judiciary 337  
**Andrée Lajoie**

**Dr. Bernie Vigod Memorial Lecture  
Conférence commémorative Dr. Bernie Vigod**

- The Human Rights Revolution and Counter-Revolution:  
Dance of the Dialectic 357  
**Irwin Cotler**